

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2020 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

主日早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式

Join Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



September 6, 2020

主日崇拜程序

九月六日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
宣召-----会众

320 求賜我們堅定的心

赞美诗歌-----领诗 / 会众

294 耶稣是生命歌

认罪祷告-----司会

读经-----司会

罗马书 4:17-20

信息-----房正豪牧师

从亚伯拉罕学信心

回应诗歌-----领诗 / 会众

88 每一天

恭守主餐-----房正豪牧师

奉献、祷告-----司会

祝祷-----房正豪牧师

诗歌-----领诗 / 会众

欢欣

殿乐-----默祷感恩

司會 Phillip Howard	領唱 高飛姊妹
翻譯 李姍姐妹	伴奏

ORDER OF WORSHIP

September 6 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

320 Give Us Steadfast Hearts

Hymns of Praise ----- H. L. Cong.

294 Jesus Is the Song

Confession Prayer----- W.L.

Scripture Reading----- W.L.

Romans 4:17-20

Sermon----- Rev. Steven Fang

Learn to be faithful from Abraham

Responsive Hymn ----- H. L. Cong.

88 Day by Day

Communion----- Rev. Steven Fang

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymn ----- H. L./Cong.

Give Thanks

Postlude ----- Silent Meditation

Worship leader Phillip Howard	Hymn Leader Sophie Gao
Interpreter Sharon Li	Accompaniment

【事工报告】

1. **【执事会议】** 提醒您, 本月的第三个星期日将举行执事会议。如果從未參加, 需要有關參加的信息, 请用 E-Mail 跟執事會聯絡: iphoward2105@gmail.com.
2. **【儿童事工】** LCCC 秋季 ZOOM 欢乐营 2020, 面向 4~12 岁的儿童, 已經开始。从上午 11 点到下午 12 点, 将连续 5 周进行儿童节目; 日期是 9 / 5、12、19、26 和 10/3。请为此计划祷告, 截止到今天, 我们已有 29 个孩子注册。
3. **【宣教事工】** 十月是宣教月份。请为我们的宣教计划祷告。我们将在未来几个月中更多地讨论宣教。去年, 我们为该领域的三名传教士提供了支持。今年, 我们将在 10 月份为宣教提供特别奉献。
4. **【洗礼班】** 我们将于 9/13 日上午 11:30 开始洗礼班。该课程将在线举行。有兴趣参加该课程的人, 请联系邱弟兄进行注册 (微信: chiu2806)

受洗班 Join Zoom Meeting

ID: 732 351 6916 Passcode: 1889

背颂经文 | 罗马书 Romans 5:21
 就如罪作王叫人死; 照样, 恩典也借着义作王, 叫人因我们的主耶稣基督得永生。
 so that, just as sin ruled by bringing death, so also grace might rule by bringing justification that results in eternal life through Jesus the Messiah, our Lord.

【Announcements】

1. **【Deacon's Meeting】** Reminder that there will be a Deacons Meeting on the 3rd Sunday of the Month. If you have not attended and need information on how to logon please send an email to: iphoward2105@gmail.com.
2. **【Children Ministry】** LCCC Fall ZOOM Joy Camp 2020, for children age from 4 to 12 years old begins this week. There will be 5 consecutive weeks of children program from 11 AM to 12 PM; dates are 9/5, 12, 19, 26, and 10/3. Please pray for this program, we have 29 children registered as of today.
 1. **【Missions】** October is Missions month. Please put in prayer our missions program. We will talk more about missions in the coming months. Last year we supported three missionaries in the field. This year we will have a special collection for missions in the month of October.
 2. **【Baptism Class】** We will begin our Baptism Class at 11:30 AM on September 13. The class will be held online. Anyone who is interested in attending the class, please contact Bro Jack Chiu to register (WeChat: chiu2806)

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	24
成人主日学	Adults Sunday School	0
青少年主日学	Youth Sunday School	0
幼童、婴儿看顾	Toddler、Nursery	0
儿童每星期六聚会	Children School	0
儿童主日学	Children Sunday School	0
祷告会(周三)	Prayer Meeting (Wed.)	25
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
爱家团契	Loving Family Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【奉献报告 Offering Report】

2020 年度預算	Annual Budget	\$245,195.00
8 月預算	August Budget	\$20,432.92
8 月累积奉献	August Total	\$20,850.00
全年累积奉献	Total Offering	\$125,684.00

【下主日事奉人员】

Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡 軍弟兄 Jun Cai
領唱 Hymn Leader	邱清忠 Jack Chiu
伴奏 Accompaniment	
翻譯 Interpreter	晏以美姊妹 Yimei Yen

招待人員 Usher

